

FLATWOODS: UNA CONFUSIÓN OLVIDADA

Renaud Lecllet (Francia)

La experiencia de los Sutton en Kelly-Hopkinsville puede ser explicada (así como otros casos en Europa y Estados Unidos) como una confusión causada por uno o más búhos reales. Otro avistamiento del mismo tipo confirma la enorme probabilidad de una mala interpretación en el caso Hopkinsville. Se trata de la aparición de un ser ocurrida en Flatwoods, a 16 kilómetros de Sutton, en West Virginia (USA), el 12 de septiembre de 1952, unos 30 minutos después de la puesta del sol.

Éste fue uno de los primeros casos post-Arnold (quizás el primero) con una entidad presuntamente extraterrestre vista en Estados Unidos. Esta historia, ocurrida poco después de la gran oleada OVNI de julio de 1952 (falsas señales de radar causadas por inversiones térmicas) obviamente influyó a muchas de las personas que hoy en día reportan sus avistamientos o están interesadas en la ufología en Estados Unidos, como el teniente coronel W. Otto Mattson (8).

Antes de que empezara mis investigaciones sobre Flatwoods, no había duda de que era un enigma. Aún así rápidamente descubrí que el caso había sido explicado y cerrado por el ATIC (Air Technical Intelligence Center) como una confusión.

El objeto visto por la señora Kathleen May, sus dos hijos, además de Tommy Hyer, Gene Lemon y otros dos testigos, fue resuelto como el paso de un meteorito a esa hora. Esto fue confirmado por el hecho de que miles de personas vieron el meteorito, que también fue reportado por los astrónomos (1). Estos seguramente tomaron nota de la hora exacta, la que nos indicaría precisamente cuándo comenzó el avistamiento del OVNI. La entidad fue vista unos diez minutos después.

La bola luminosa, que fue descrita como pálida, roja y pulsante (9, 10), como un carbón ardiente (9), de un diámetro de unos 8 metros y ubicada a unos dos metros de altura (¿de distancia desde el suelo?), grande como una casa (8, 10), vista a una distancia de unos cien metros (9) o de 16 metros (7), no era el sol (que ya se había puesto). ¿Pudo ser una máquina agrícola, como una cosechadora (el caso ocurrió en septiembre) con una luz rojo-anaranjada giratoria? Esto podría explicar el enorme tamaño del

objeto. Esta clase de vehículos, o tal vez un camión *pickup*, pudo dejar las marcas encontradas al día siguiente en el lugar.

Debe considerarse que Venus estaba, al ocaso, (6.38 PM hora local) a una altura de 10°, azimut de 256°. Marte estaba a una altura de 25°, azimut de 197° y se puso a las 10.14 PM. No existe información disponible sobre el azimut del OVNI. Una confusión con una estrella o un planeta no debe ser excluida de entre las explicaciones.

Con respecto a la criatura, ésta es explicada por el ATIC como una mala interpretación de un búho (por la cabeza y los ojos) y el tronco de un árbol (para el cuerpo del monstruo). La primera impresión de Gene Lemon fue precisamente que había visto un búho (2) o un mapache en una rama (1).

Se sabe que Donald Keyhoe estaba al tanto de la explicación del ATIC. ¿Cómo es entonces que, en su libro (1), se refiere con seguridad al meteorito, pero sólo trata como una posible explicación al búho parado sobre una rama? Como sea, está claro por qué Keyhoe se muestra muy dudoso con respecto al origen extraterrestre de este caso (1-4).

Al consultar la tabla del Libro Azul sobre evaluaciones de aterrizajes (2), sólo un avistamiento es explicado mediante la mala interpretación de aves, pero sin aterrizajes o entidades. La explicación del caso Sutton-Flatwoods no fue tomada en cuenta por los investigadores, así como tampoco el meteorito. Otra prueba puede ser encontrada en la revista francesa "VSD", en su número especial sobre OVNIS de julio de 2001, donde el caso es presentado a los lectores poco informados como uno de los más misteriosos de Estados Unidos. La revista escribe que el meteorito es "controversial" y no da una explicación para la entidad.

COINCIDENCIAS CON KELLY-HOPKINSVILLE

Existen muchas coincidencias en la secuencia de eventos en ambos casos:

- Algunas referencias localizan el caso de West Virginia en Sutton (en vez de Flatwoods) y algunos testigos de Kelly-Hopkinsville se apellidan Sutton.



LA NAVE DE LOS LOCOS Nº 32

- Los dos casos comienzan con el avistamiento de un OVNI que muy probablemente no sea más que un bóvido cruzando el cielo.

- Existe la ilusión de un aterrizaje en los dos casos, pero el OVNI no es visto en el suelo en Hopkinsville.

- La hora de la puesta del sol es casi idéntica, apenas separada por tres minutos. El ser aparece en el crepúsculo y el sol, en Flatwoods, se puso a las 6.38 PM hora local, azimut de 276°. En el caso de Kelly-Hopkinsville, la criatura aparece a las 7.30 PM hora local y el sol se puso a las 6.35. En realidad, los búhos aparecen una hora después de la puesta del sol, cuando comienzan a cazar. En el caso Sutton-Flatwoods, el búho fue interrumpido en su territorio alrededor de las 7.25 PM.

¿POR QUÉ UN BÚHO?

En este caso, la presencia de una lechuza, y no de un búho chico como dice Keyhoe, es más probable. Tiene plumas marrones alrededor de una cara de color blanco, así como en las alas y el lomo. Esto podría explicar por qué sólo la cara fue vista por los testigos, la que es descrita como roja por uno de ellos. ¿Es posible que la cara del ave estuviera cubierta con sangre de una de sus presas (partidas en pedacitos para sus polluelos)? O, más probable aún, que el ejemplar perteneciera a la variedad "oscura" de las lechuzas, teniendo plumas rojas en lugar de blancas alrededor de sus ojos. El búho chico americano, que tiende a construir sus nidos en el suelo, es menos probable en este caso.

La lechuza tiene dos períodos de actividad, en la tarde y entre el comienzo y la mitad de la noche. Otro comportamiento confirma una confusión: esta ave mueve su cuerpo de forma amenazante cuando se siente en peligro, y los testigos notaron un movimiento de ese tipo en la entidad cuando se acercaron a ella. Este rapaz nocturno vive en América, por sobre el paralelo 48° norte. Tiene 34 centímetros de altura y una envergadura de 90 a 98 centímetros.

Es fácil imaginar que el ave estaba anidando en el orificio de un árbol que formó la forma de capucha vista sobre su cabeza, lo que también explicaría por qué los testigos no describieron ni piernas ni el cuerpo del pájaro. La forma del cuerpo, como una vestido largo (5), evoca más bien el tronco de un árbol. Por favor note la asombrosa similitud entre los dibujos del "monstruo de Flatwoods", hechos por los tres niños, y las descripción del "monstruo de Joliette" en Québec, el 22 de noviembre de 1973, a las 2 AM (7). Es posible, por lo tanto, visualizar una última posibilidad para estos dos casos: los testigos tuvieron una vista frontal de una lechuza echada



¿Quiso el dibujante, al incluir un búho en el cuadro sobre el caso Flatwoods, decir que él pensaba que se trataba de una confusión?

(Jimmy Guieu, "Les soucoupes volantes viennent d'un autre monde").

sobre su cuerpo, con sus alas parcialmente extendidas para proteger a sus polluelos y la parte trasera levantada. Esto podría explicar también la forma de capucha vista sobre la cabeza del ave.

El sonido que oyeron los testigos probablemente sea el suave silbido ("shree") que el ave emite durante la noche y cuando vuela cerca de su nido. El Comité Condon examinó casos con "bips" aéreos (caso Nº 20, Pacífico Norte, Primavera de 1967, investigado por Craig y Wadsworth) que fueron explicados como llamados de un búho chico (6).

Los flashes azul-verdosos o de un azul pálido (7) que salían de los ojos, también descritos como de "anaranjado-verdoso" (8, 9), son fácilmente explicables como reflexiones de la luz de la linterna de los testigos en la retina de un ave nocturna. Cualquiera puede observar este fenómeno en los ojos de los animales durante la noche.

Los testigos mencionaron un olor muy desagradable, casi sofocante, que flotaba en el aire. Algunas aves nocturnas, como la lechuza, guardan sus presas en distintas cavidades, durante el invierno y el otoño, para evitar salir de caza cuando el tiempo empeora. Esos restos descompuestos son realmente muy hediondos, sobre todo en un día caluroso.

Es una lástima que los investigadores no buscaran un nido o los pequeños restos grises o negros que la lechuza regurgita cerca de ellos.

EFFECTOS FISIOLÓGICOS

Durante la noche, el estado de salud de Gene Lemon empeoró. Se mostró muy agitado y se puso cada vez más y más débil. Su garganta se inflamó (3). Otros testigos sufrieron de lagrimeo, náuseas y vómitos (1).

El doctor atribuyó estos efectos a un gas (¿emanado de la putrefacción?). Alguien que fue al sitio a la mañana siguiente también sintió el mismo olor pútrido. En el caso de Gene Lemon, una alergia muy común a las plumas, el polvo de la madera o esporas de hongos dispersadas por el ave son también concebibles. En último término, una mera reacción psicósomática o histérica causada por el pánico no debe ser excluida.

NUEVOS AVANCES EN EL CASO

Agradezco enormemente a Jacques Scornaux por informarme sobre las investigaciones realizadas por Joe Nickell (del CSICOP) en el caso Sutton-Flatwoods. Nickell explica la presencia de la entidad sin recurrir a los extraterrestres, sino a través de la hipótesis de la lechuza; el OVNI lo descarta como lo que sin duda fue, un meteoro; para el presunto OVNI aterrizado sobre un cerro piensa en un faro para el tráfico aéreo que hay en el lugar y en un camión para las marcas. Todo esto confirma mis deducciones hechas desde lejos, al otro lado del Atlántico.

Hace poco descubrí que Keyhoe había mencionado ya en 1954 una explicación para las marcas y la hierba aplastada: habrían sido causadas por los primeros aldeanos que llegaron al lugar.

Joe Nickell (10) asegura que no es sencillo reconsiderar este caso, debido a las versiones distintas y contradictorias. A primera vista, la mejor referencia podría ser Gray Barker (de la revista "Fate"), quien transcribió las grabaciones realizadas en el terreno poco después del avistamiento.

Los testigos sólo vieron una bola roja pulsante, pero Ivan Sanderson (1952) dijo que había tres faros sobre el cerro. Advierto que una capa de niebla pudo haber condensado las tres luces en una sola bola. El sheriff confirmó la presencia de niebla poco después del avistamiento (1).

El policía que vio las marcas también se percató de "restos de aceite". Las huellas fueron identificadas como pertenecientes a una camioneta Chevrolet de 1942 por su propio dueño, quien había ido al lugar a recorrerlo, sin encontrar ninguna huella del ET. Los



Dibujo de Joe Nickell donde muestra las similitudes entre un búho y el "monstruo".

tractores también salieron a colación. En esta etapa veo que no existe ningún registro preciso de estas famosas huellas, y ninguna fotografía conocida.

Como por casualidad, la revista francesa "VSD" publicó en julio de 2001 un número especial sobre "OVNIS en Estados Unidos", y el de Flatwoods estaba entre los casos escogidos como los más representativos. Pese a las muchas explicaciones corroboradas que han dado distintos autores, nos tememos que este caso nuevamente será citado como inexplicado en la prensa popular y ufológica, que no tiene mucho interés por la verdad. Bernard Thouanel, editor en jefe de los números especiales de "VSD" sobre los OVNIS y el reporte "confidencial" Cometa, un presunto documento del Ministerio de Defensa francés (en realidad escrito por gente retirada de IHEDN, un think-tank de la defensa), ya nos tiene acostumbrados a publicaciones llenas de evidentes confusiones y malas interpretaciones. Por ende, no es sorprendente encontrar en "VSD" dos páginas dedicadas al misterio de Flatwoods.

Keyhoe cita las siguientes palabras de un escéptico de su tiempo: *"Esta historia morirá naturalmente, dijo Albert Chop, del Servicio de Prensa de la USAF, pero el público la recordará, más adelante, si otro incidente del mismo tipo vuelve a ocurrir"*. Es una desgracia que Chop estuviera equivocado. Las similitudes, listadas a continuación, entre los casos de Kelly-Hopkinsville y Flatwoods-Sutton (separados apenas por tres años), no bastaron para despertar los recuerdos de los ufólogos. NL

COMPARACIÓN ENTRE KELLY-HOPKINSVILLE Y FLATWOODS-SUTTON

LUGAR Kelly, a 11 kilómetros de Hopkinsville Una granja remota.	LUGAR Flatwoods, a 16 kilómetros de Sutton Cerca de una granja remota, en una colina
FECHA 21 de agosto de 1955	FECHA 12 de septiembre de 1952
HORA DE INICIO Alrededor de las 7 PM, al crepúsculo	HORA DE INICIO Alrededor de las 7.15 PM, al crepúsculo
DURACIÓN Toda la noche 7.30 PM, 2.30 AM, último avistamiento a las 4.45 AM	DURACIÓN No hay detalles. La entidad fue vista sólo una vez, al comienzo de la noche
TESTIGOS La señora Sutton y sus hijos e hijas. Dos familias, diez testigos	TESTIGOS La señora May y sus dos hijos + Gene Lemon (17 años), 7 (¿a 10?) testigos
BÓLIDO Visto por Billy R. Taylor Dio la impresión de aterrizar detrás de la granja También visto por un policía y militares	BÓLIDO Visto por los hijos de la señora May Dio la impresión de que el objeto caía detrás de la colina. Visto por miles de personas
TEMOR DE LOS TESTIGOS Dos testigos dispararon a la entidad, miedo y huida de la casa	TEMOR DE LOS TESTIGOS Aterrorizados, escaparon. Efectos fisiológicos en Lemon, quien quedó exhausto y con la garganta inflamada. Otros testigos sufrieron náuseas y vómitos
PERROS Ladridos del perro de los Sutton	PERROS Ladridos del perro de Lemon
EVIDENCIA FÍSICA ¿Área verde fluorescente vista en el pasto?	EVIDENCIA FÍSICA ¿Una extraña sustancia viscosa en la casa de los niños? Marcas en el piso y en el pasto
OLOR Sin olor	OLOR Insoportable, casi sofocante, que flotaba en el aire.

DESCRIPCIÓN DE LA ENTIDAD

ESTATURA 1,05 metros	ESTATURA 3 metros
OREJAS Flácidas, grandes, puntiagudas en la parte superior	OREJAS Sin descripción
OJOS Como platos, gran córnea de amarillo fosforescente. La parte restante, blanca. Separados por unos 15 centímetros	OJOS Rojo-anaranjados y brillantes, con flashes azul pálido. Separados por unos 25 centímetros, de mirada fija e intensa
BOCA Pequeña línea desde una oreja a otra. Más abajo que las orejas. Sin labios	BOCA Sin descripción
BRAZOS Largos brazos, sin músculos, manos largas con garras	BRAZOS Sin descripción
PIES No observados	PIES No observados
CABEZA Calva, del mismo color del cuerpo, como un huevo	CABEZA Cara redonda y roja, con una suerte de capucha, la cabeza "cubierta con caramelo"
CUERPO Sin cuello. Luminoso como un reloj (verde fluorescente)	CUERPO Sin cuello, cuerpo trapezoide oscuro
RUIDO Sin datos	RUIDO Una especie de silbido
VUELO Impresión de flotar en el aire	VUELO El ser flotaba en círculos en el aire
PASO Caminaba con las manos arriba, sin doblar las rodillas	PASO No observado
ACTITUD AGRESIVA HACIA LOS TESTIGOS Alas extendidas, garras sobre Lucky	ACTITUD AGRESIVA HACIA LOS TESTIGOS Rápidamente dirigido hacia Lemon
IDENTIFICACIÓN DEL SER Nunca antes	IDENTIFICACIÓN DEL SER Confusión con un búho, según ATIC

BIBLIOGRAFÍA

- (1) Donald E. Keyhoe. "Flying saucers from outer space". En castellano: "Platos voladores de otros mundos". Populibros La Prensa. México DF, México. 1955. Pps. 148-153.
- (2) J.A. Hynek. "The UFO Experience - A Scientific Inquiry". Henry Regnery. 1972.
- (3) Antonio Ribera, "Ces mystérieux OVNI. Jusqu'à présent ils nous ont épiés, mais demain?". Pps. 154-156. Editions de Vecchi. 1976. Original en castellano: "El gran enigma de los platillos volantes". Plaza y Janés. Barcelona, España. 1975. Pps. 143-145. Otra edición: Editorial Pomaire. Barcelona, España. 1966. Pps. 126-128.
- (4) Eric Zurcher. "Les apparitions d'humanoïdes". Pág. 309. Alain Lefeuve. 1979.
- (5) Jacques Lob y Robert Gigi. "Les apparitions ovni". Pps. 55-58. Dargaud. 1982.
- (6) Edward U. Condon (Ed.). "Scientific Study of Unidentified Flying Objects". Pps. 306-310. Bantam. New York. 1969.
- (7) Jerome Clark. "UFO Encyclopedia, the phenomenon from the beginning". Vol. 1. Segunda edición. Pps. 409-411. AK Detroit Omnigraphie. 1998.
- (8) "VSD magazine". Número Especial N°3. "OVNIS USA". Julio de 2001. Pps. 36-37 y 28, col. b.
- (9) Ronald D. Story (Ed.). "The Encyclopedia of UFOs". Pps. 127-128. Doubleday/New English Library. 1980.
- (10) Joe Nickell. "The Flatwoods UFO Monster". "Skeptical Inquirer". Vol. 24. N° 6. Noviembre/Diciembre de 2000. Pps. 15-19. Existe traducción al castellano: "El monstruo del OVNI de Flatwoods". "La Nave de los Locos". N° 25. Noviembre de 2003. Pps. 3-8.

OTRAS REFERENCIAS

- Jimmy Guieu. "Les soucoupes volantes viennent d'un autre monde". Pág. 225, figura 20. Fleuve Noir. 1954. (segunda edición: Omnium Littéraire. 1972. Pps. 271-273). En castellano: "Los platillos volantes vienen de otro mundo". ATE. Barcelona, España. 1980.
- Gray Barker. "They knew too much about flying saucers". University Books. 1956.
- C.W. Fitch. "Another look at the Sutton monster story". Olympic UFO Review 1. 4 de octubre de 1958.
- Jacques Vallée y Janine Vallée. "Challenge to Science: The UFO Enigma". Henry Regnery. 1966.
- Ivan T. Sanderson. "Uninvited visitors". Pps. 39-52. Cowles. N.Y. 1967.
- Frank Edwards. "Flying saucers, serious business". Bantam Books. 1966. En castellano: "Platillos voladores". Editoria Diana. México. 1977.
- Jacques Bergier. "Les extraterrestres dans l'histoire". Pps. 162-164. J'ai Lu - L'aventure mystérieuse. 1970. En castellano: "Los extraterrestres en la historia". Plaza y Janés. Barcelona, España. 1972. Pps. 191-192. Otra edición: Plaza y Janés. Realismo Fantástico. Barcelona, España. 1977. Pps. 213-214.

- GEPA. "Phénomènes Spatiaux". N° 36. Pág. 5. Junio de 1973.
- G. Fawcette. "Soucoupes volantes dangereuses". LDLN. N° 123. Pág. 20. Marzo de 1973.
- Charles Bowen (Ed.). "The Humanoids". Neville Spearman. 1969. En castellano: "Los humanoïdes". Editorial Pomaire. Barcelona, España. 1967.
- Jader U. Pereira. "Les extraterrestres". GEPA. "Phénomènes Spatiaux". Special Issue N°2, 38b, 41a, 46, 67b. 1974. En castellano: Revista "Stendek". Números 5, 6, 7, 8, 9 y 10. Desde junio e 1971 hasta septiembre de 1972.
- Pierre Delval. "Le grand livre des objets volants non identifiés". Pág. 196. Ed. de Vecchi. 1976.
- Jean Bastide. "La mémoire des OVNI". Pág. 137. Mercure de France. 1978.
- Leonard H. Stringfield. "Situation Red: the UFO Siege". Doubleday. 1977.
- Randall Fitzgerald. "The complete book of extraterrestrial encounters". Pág. 78. Callie. New York. 1979.
- Brad Steiger. "Project Blue Book". Ballantine Books. N.Y. 1976. En castellano: "Proyecto Libro Azul". Madrid, España. 1977.
- Philip J. Klass. "UFOs - The public deceived". Pág. 268. Prometheus Books. Buffalo. 1983.
- Margaret Sachs. "The UFO Encyclopedia". Pps. 160b-107a, 209a, 229b. Cargi. Londres. 1987.
- Jacques Vallée. "Dimensions - A Case Book of Alien Contact". Ballantine. N.Y. 1989. En castellano: "Crónica de otros mundos". Tikal Ediciones. Barcelona, España. 1998.
- "Dossier ovni". N°7. Pps. 178, 195-196. Marshall Kavendish. 1998.

Agradecimientos a Claude Maugé, Raoul Robé y Eric Maillot / Traducción de Diego Zúñiga

¿CONOZCA MÁS? ¿¿MÁS ALLÁ?? ¿¿AÑO CERO!?! ¿¿ENIGMAS!?!



**NO PUES,
LEA EN
SERIO.**

PENSAR
La revista
latinoamericana para
la ciencia y la razón

www.pensar.org